

**Dell Active Pen**

**5000 Series**

**Руководство пользователя**



# Примечания, предупреждения и предостережения

---

-  **ПРИМЕЧАНИЕ:** Указывает на важную информацию, которая поможет использовать компьютер более эффективно.
  -  **ОСТОРОЖНО: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Указывает на опасность повреждения оборудования или потери данных и подсказывает, как этого избежать.
  -  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Указывает на риск повреждения оборудования, получения травм или на угрозу для жизни.
- 

© Dell Inc., 2015 г. Все права защищены. Данное изделие защищено американскими и международными законами об авторских правах и интеллектуальной собственности. Dell™ и логотип Dell являются товарными знаками корпорации Dell в Соединенных Штатах и (или) других странах. Все другие товарные знаки и наименования, упомянутые в данном документе, могут являться товарными знаками соответствующих компаний.

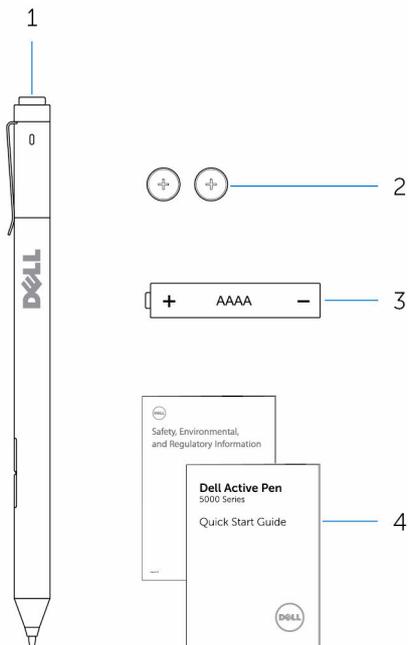
2015 - 09

Ред. A00

# Содержание

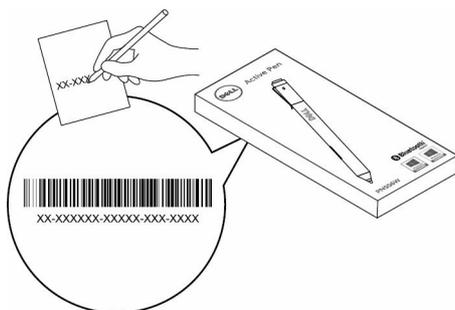
<b>Комплект поставки.....</b>	<b>4</b>
<b>Элементы.....</b>	<b>5</b>
<b>Настройка пера Dell Active Pen.....</b>	<b>7</b>
Установка батарей.....	7
Установка батареи AAAA.....	7
Установка батареек типа «таблетка».....	8
Извлечение держателя батареек типа «таблетка».....	10
Сопряжение с устройством Bluetooth.....	11
<b>Active Pen Control Panel (Панель управления Active Pen).....</b>	<b>13</b>
Установка Active Pen Control Panel (Панель управления Active Pen).....	13
Использование Active Pen Control Panel (Панель управления Active Pen).....	14
<b>Удерживание пера Dell Active Pen.....</b>	<b>16</b>
<b>Поиск и устранение неисправностей.....</b>	<b>17</b>
<b>Технические характеристики.....</b>	<b>20</b>
<b>Справка и обращение в компанию Dell.....</b>	<b>21</b>
Материалы для самостоятельного разрешения вопросов.....	21
Обращение в компанию Dell.....	22
<b>Сведения об организации.....</b>	<b>23</b>
Гарантия.....	23
<b>Нормативное постановление.....</b>	<b>24</b>
Указания FCC (только для США) и другая нормативная информация.....	24

# Комплект поставки



- 1 Dell Active Pen
- 2 батарейки типа «таблетка» (2)
- 3 Батарея АААА
- 4 руководства

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Для целей гарантии запомните номер PPID на коробке или сохраните коробку.



# Элементы



Элемент	Функции
1 Наконечник	Перемещайте наконечник по сенсорному экрану для перемещения указателя. Позволяет писать, рисовать, выбирать объекты и т. д.
2 Нижняя кнопка пера	Нажмите и удерживайте эту кнопку, перемещая наконечник по области, в которой необходимо стереть содержимое. Чтобы изменить функцию кнопки, см. раздел <a href="#">Панель управления Active Pen</a> .
3 Верхняя кнопка пера	Нажмите эту кнопку, чтобы открыть контекстное меню или выполнить щелчок правой кнопкой мыши. Чтобы изменить функцию кнопки, см. раздел <a href="#">Панель управления Active Pen</a> .
4 Индикатор сопряжения через Bluetooth	Белый мигающий свет указывает, что включен режим сопряжения. Постоянный белый свет указывает, что сопряжение завершено. Дополнительную информацию о сопряжении пера с устройством Bluetooth см. в разделе <a href="#">Сопряжение с устройством Bluetooth</a> .
5 Верхняя кнопка	<ul style="list-style-type: none"><li>• Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы включить режим сопряжения.</li><li>• Нажмите и удерживайте 0,5 секунды, чтобы открыть OneNote. <b>ПРИМЕЧАНИЕ.</b> Эта функция работает даже при заблокированном экране устройства.</li><li>• Нажмите два раза подряд, чтобы сделать снимок экрана и отправить его в OneNote.</li><li>• Нажмите и удерживайте 0,5 секунды или нажмите два раза подряд, чтобы вывести компьютер или планшет из режима ожидания с подключением. <b>ПРИМЕЧАНИЕ.</b> Эта функция доступна только на устройствах, поддерживающих функцию ожидания с подключением.</li><li>• В режиме презентации нажмите и удерживайте 0,5 секунды для перехода к следующему слайду или</li></ul>

нажмите два раза подряд для перехода к предыдущему слайду.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Эта функция доступна только после установки Панели управления Active Pen. Инструкции по установке Панели управления Active Pen см. в разделе [Установка Панели управления Active Pen](#).

# Настройка пера Dell Active Pen

## Установка батарей

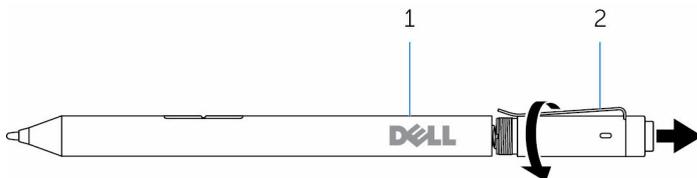
Для Dell Active Pen используется одна батарея AAAA и две батарейки типа «таблетка».

Батарея AAAA обеспечивает питание наконечника и кнопок пера. Батарейки типа «таблетка» обеспечивают работу функции Bluetooth и функций быстрого запуска с помощью верхней кнопки.

### Установка батареи AAAA

**⚠ ОСТОРОЖНО: Неправильная установка батареи AAAA приведет к повреждению пера.**

- 1 Снимите верхнюю крышку с пера.



1 перо

2 верхняя крышка

- 2 Вставьте батарею AAAA в перо положительным контактом внутрь.



1 перо

2 Батарея AAAA

- 3 Установите верхнюю крышку на перо.

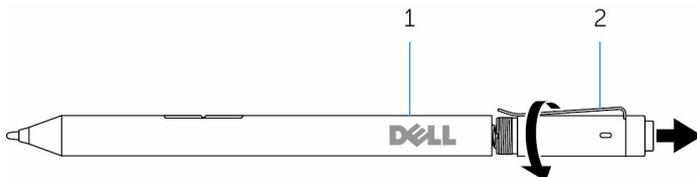


## Установка батареек типа «таблетка»

 **ОСТОРОЖНО:** Неправильная установка батареек типа «таблетка» может повредить перо.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Информация о сопряжении теряется при извлечении батареек типа «таблетка». Для сопряжения пера с устройством см. раздел [Сопряжение с устройством Bluetooth](#).

1 Снимите верхнюю крышку с пера.

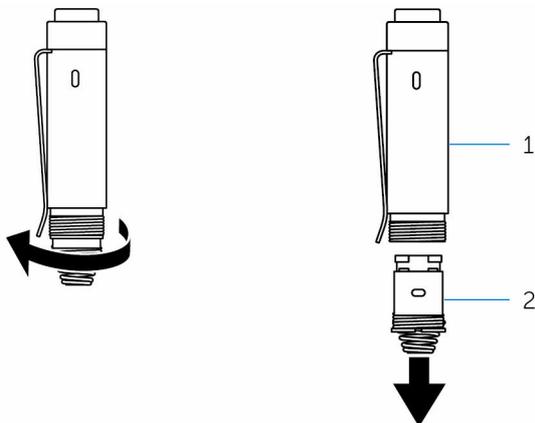


1 перо

2 верхняя крышка

2 Снимите держатель батарейки типа «таблетка».

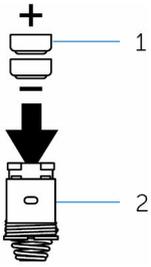
 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Для получения дополнительной информации см. раздел [Снятие держателя батареи типа «таблетка»](#).



1 верхняя крышка

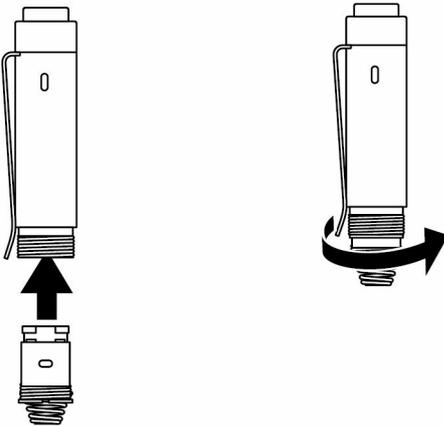
2 держатель батареи типа «таблетка»

- 3** Вставьте батарейки типа «таблетка» отрицательным контактом внутрь.



- 1 батарейки типа «таблетка»      2 держатель батареек (2)

- 4** Установите держатель батарейки типа «таблетка».

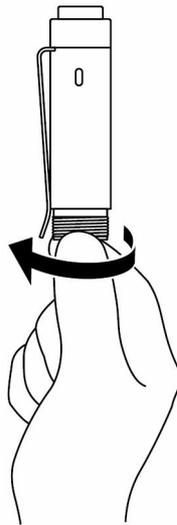


- 5** Установите верхнюю крышку.



## Извлечение держателя батареек типа «таблетка».

Подушечками пальцев отвинтите держатель батареи типа «таблетка» от верхней крышки.



Если не удается извлечь держатель батареи типа «таблетка» вручную, используйте монету или отвертку с плоским шлицем.



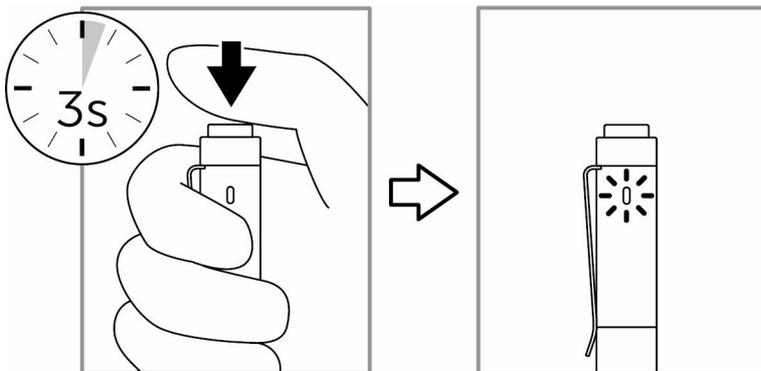
## Сопряжение с устройством Bluetooth

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Перо Dell Active Pen подходит для использования только с определенными компьютерами и планшетами Dell. Список поддерживаемых устройств см. по адресу: [www.dell.com](http://www.dell.com).

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Если перо уже указано в списке устройств Bluetooth, удалите его из списка перед сопряжением с устройством.

- 1 Чтобы включить режим сопряжения, нажмите и удерживайте верхнюю кнопку в течение 3 секунд.

Начнет мигать индикатор сопряжения через Bluetooth, указывая на включение режима сопряжения.



- 2 В поле поиска ОС Windows введите Bluetooth.
- 3 В отобразившемся списке коснитесь или щелкните **Параметры Bluetooth**.
- 4 Убедитесь, что функция Bluetooth включена.
- 5 В списке устройств коснитесь или щелкните **Dell PN556W Pen**→**Соединить**.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Если перо **Dell PN556W Pen** отсутствует в списке, убедитесь, что для него включен режим сопряжения.

- 6 Подтвердите процесс сопряжения для пера и устройства.  
Индикатор сопряжения через Bluetooth несколько секунд будет непрерывно светиться белым цветом, указывая на выполнение сопряжения, а затем погаснет. После сопряжения пера и устройства они будут подключаться автоматически, если включена функция Bluetooth и они расположены в пределах радиуса действия функции Bluetooth.

# Active Pen Control Panel (Панель управления Active Pen)

---

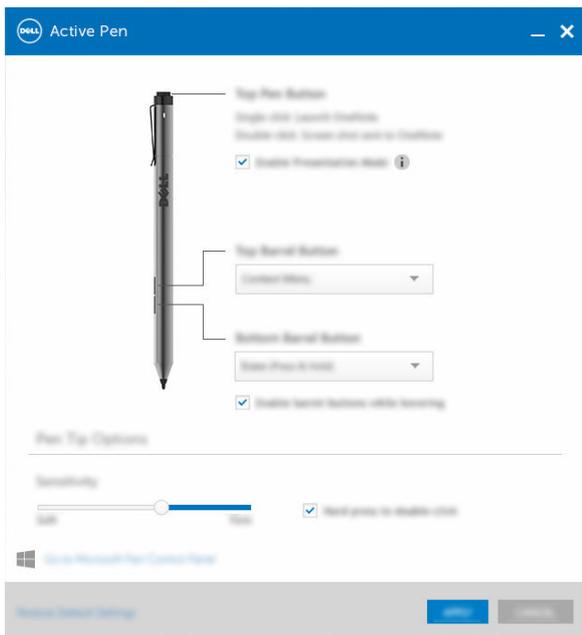
Active Pen Control Panel (Панель управления Active Pen) позволяет настроить кнопки пера, чувствительность к давлению и другие функции.

## Установка Active Pen Control Panel (Панель управления Active Pen)

Чтобы установить Active Pen Control Panel (Панель управления Active Pen), выполните следующие действия.

- 1 Включите компьютер или планшет.
- 2 Перейдите по адресу: [www.dell.com/support/drivers](http://www.dell.com/support/drivers).
- 3 Коснитесь или щелкните **View products (Просмотреть продукты)**.
- 4 Коснитесь или щелкните **Electronics & Accessories (Электронные устройства и аксессуары)**.
- 5 Коснитесь или щелкните **Stylus (Перо)**.
- 6 Коснитесь или щелкните **Dell Active Pen 5000 Series (Dell Active Pen серии 5000)**.
- 7 Прокрутите страницу вниз страницы и разверните **Application (Приложение)**.
- 8 Коснитесь или щелкните **Download File (Загрузить файл)**.
- 9 Сохраните файл.
- 10 После завершения загрузки файла откройте его и выполните инструкции на экране, чтобы установить Active Pen Control Panel (Панель управления Active Pen).

# Использование Active Pen Control Panel (Панель управления Active Pen)



Верхняя кнопка пера

Установите флажок **Enable Presentation Mode** (Включить режим презентации), чтобы использовать эту кнопку для управления презентацией PowerPoint.

Верхняя кнопка пера

Нажатие этой кнопки позволяет выбрать одну из следующих функций:

- **Контекстное меню** (правый щелчок мыши)
- **Стирание** (нажмите и удерживайте)
- **Переход на страницу вверх**
- **Переход на страницу вниз**
- **Копирование**
- **Вставка**
- **Отмена действия**
- **Возврат отмененного действия**

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Установите флажок **Enable barrel buttons while hovering** (Включить кнопки пера при зависании), чтобы включить выбранную функцию

верхней кнопки пера при перемещении наконечника над экраном (не касаясь экрана наконечником).

Нижняя кнопка пера

Нажатие этой кнопки позволяет выбрать одну из следующих функций:

- **Стирание** (нажмите и удерживайте)
- **Контекстное меню** (правый щелчок мыши)
- **Переход на страницу вверх**
- **Переход на страницу вниз**
- **Копирование**
- **Вставка**
- **Отмена действия**
- **Возврат отмененного действия**

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Установите флажок **Enable barrel buttons while hovering** (Включить кнопки пера при зависании), чтобы включить выбранную функцию нижней кнопки пера при перемещении наконечника над экраном (не касаясь экрана наконечником).

Параметры наконечника пера

Переместите ползунок, чтобы изменить чувствительность пера. Установите флажок **Hard press to double-click** (Двойной щелчок при сильном нажатии), чтобы выполнять двойной щелчок при нажатии и удержании наконечника пера.

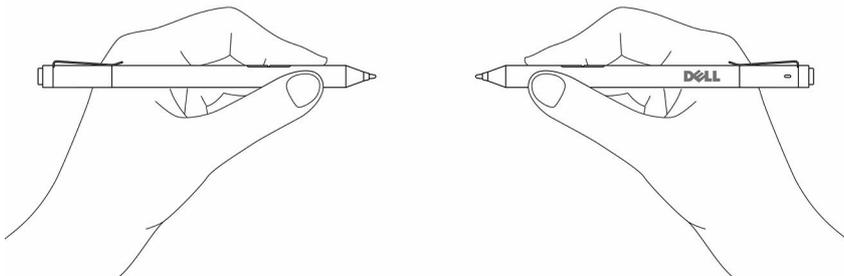


**ПРИМЕЧАНИЕ:** Нажмите **Go to Microsoft Pen Control Panel** (Перейти к панели управления пера Microsoft), чтобы открыть дополнительные параметры настройки.

# Удерживание пера Dell Active Pen

---

Удерживайте перо Dell Active Pen, как вы держите карандаш или ручку. Возьмите перо в руку так, чтобы вам было удобно нажимать на кнопку. Случайно не нажмите кнопки при рисовании или удерживании пера Dell Active Pen.



# Поиск и устранение неисправностей

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Перо Dell Active Pen подходит для использования только с определенными компьютерами и планшетами Dell. Список поддерживаемых устройств см. по адресу: [www.dell.com](http://www.dell.com).

Неисправность	Возможные причины	Варианты устранения
Перо не работает.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Батареи установлены неправильно.</li><li>• Батареи разряжены.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что батареи установлены должным образом. Дополнительные сведения см. в <a href="#">разделе Установка батарей</a>.</li><li>• Замените батареи. Дополнительные сведения см. в разделе <a href="#">Установка батарей</a>.</li></ul>
Перо не пишет и кнопки пера не работают.	Батарея AAAA неправильно установлена или разряжена.	Замените батарею AAAA. Дополнительные сведения см. в <a href="#">разделе Установка батареи AAAA</a> .
Функции кнопок пера по умолчанию не работают.	Функции не поддерживаются приложением.	Проверьте работу кнопок пера в приложении OneNote или другом приложении с поддержкой данных функций.
В результате нажатия верхней кнопки в течение 0,5 секунды приложение OneNote не открывается.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Приложение OneNote не установлено.</li><li>• Сопряжение пера с устройством не выполнено.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте установку приложения OneNote на устройстве.</li><li>• Проверьте сопряжение пера с устройством. Дополнительные сведения см. в <a href="#">в</a></li></ul>

Неисправность	Возможные причины	Варианты устранения
		<a href="#">разделе Сопряжение с устройством Bluetooth.</a>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Возможно, батарейки типа «таблетка» разряжены.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Замените батарейки типа «таблетка». Дополнительные сведения см. <a href="#">в разделе Установка батареек типа «таблетка».</a></li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Батарейку типа «таблетка» были заменены и повторное сопряжение пера с устройством не было выполнено.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Удалите перо из списка устройств Bluetooth и снова выполните его сопряжение с устройством. Для получения дополнительной информации см. <a href="#">раздел Сопряжение с устройством Bluetooth.</a></li> </ul>
<p>В результате последовательного нажатия верхней кнопки снимок экрана не выполняется.</p>	<p>Обновление Windows KB2968599 не установлено на вашем устройстве.</p>	<p>Установите обновление Windows KB2968599 с веб-сайта Microsoft.</p>
<p>Не удалось выполнить сопряжение пера с устройством.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Устройство не поддерживается.</li> <li>Используется устаревшая версия драйвера Bluetooth.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dell Active Pen поддерживается только устройства Dell.</li> <li>Установите на устройстве драйвер Bluetooth последней версии.</li> </ul>
<p>В списке устройств Bluetooth для пера отображается состояние <b>Not Connected (Не подключено)</b>.</p>	<p>Сопряжение пера с устройством выполнено неправильно.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Установите на устройстве драйвер Bluetooth последней версии.</li> <li>Удалите перо из списка устройств</li> </ul>

Неисправность	Возможные причины	Варианты устранения
Индикатор сопряжения через Bluetooth не светится.	Возможно, батарейки типа «таблетка» разряжены.	Bluetooth и снова выполните его сопряжение. Дополнительные сведения о сопряжении пера с устройством см. в <a href="#">разделе Сопряжение с устройством Bluetooth</a> .
В результате нажатия и удержания верхней кнопки в течение 0,5 секунды или последовательного двойного нажатия данной кнопки компьютер или планшет не переключается из режима ожидания с подключением.	Возможно, компьютер или планшет не поддерживает функцию режима ожидания с подключением.	Замените батарейки типа «таблетка». Дополнительные сведения см. в <a href="#">разделе Установка батареек типа «таблетка»</a> .  Используйте эту функцию на компьютерах и планшетных компьютерах, которые поддерживают функцию режима ожидания с подключением. Осуществите поиск по ключевому слову PN556W на веб-сайте Dell для получения списка поддерживаемых устройств.

# Технические характеристики

---

Model	PN556W
Длина	145 мм (5,71 дюйма)
Диаметр	9,5 мм (0,37 дюйма)
Вес	18 г (0,04 фунта)
Беспроводная связь	Bluetooth Smart Low Energy 4.0
Радиус беспроводной связи	10 м (32,80 фута)
Высота обнаружения наконечника пера	5–10 мм (0,2–0,39 дюйма)
Батареи	<ul style="list-style-type: none"><li>• Неперезаряжаемая батарея AAAA</li><li>• Батарейки типа «таблетка» 319 (2)</li></ul>
Поддерживаемая операционная система	<ul style="list-style-type: none"><li>• Windows 8.1 с установкой обновлений последней версии</li><li>• Windows 10</li></ul>

# Справка и обращение в компанию Dell

---

## Материалы для самостоятельного разрешения вопросов

Вы можете получить информацию и помощь по продуктам и сервисам Dell, используя следующие он-лайн ресурсы.:

Информация о продуктах и сервисах  
Dell

[www.dell.com](http://www.dell.com)

ОС Windows 8.1 и Windows 10

приложение Dell «Справка и  
поддержка»



Windows 10

приложение «Начало работы»



Windows 8.1

приложение «Справка+советы»



Доступ к разделу справки в ОС  
Windows 8.1 и Windows 10

В поле поиска ОС Windows введите  
**Справка и поддержка** и нажмите  
клавишу **Ввод**.

Онлайн-справка для операционной  
системы

[www.dell.com/support/windows](http://www.dell.com/support/windows)

Для получения информации по  
устранению неисправностей,  
руководств пользователя, инструкций  
по настройке, технических  
характеристики продуктов, блогов  
технической поддержки, драйверов,

[www.dell.com/support](http://www.dell.com/support)

обновлений программного обеспечения  
и т.д.

## Обращение в компанию Dell

Порядок обращения в компанию Dell по вопросам сбыта, технической поддержки или обслуживания клиентов см. по адресу [www.dell.com/contactdell](http://www.dell.com/contactdell).



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Доступность служб различается в зависимости от страны и типа продукции, и некоторые службы могут быть недоступны в вашем регионе.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** При отсутствии действующего подключения к Интернету можно найти контактные сведения в счете на приобретенное изделие, упаковочном листе, накладной или каталоге продукции компании Dell.

# Сведения об организации

---

## Гарантия

### Ограниченная гарантия и политики возврата

На продукты под брендом Dell распространяется ограниченная гарантия на оборудование сроком 1 год. В случае приобретения совместно с системой Dell действует гарантия системы.

#### Для клиентов из США.

Приобретение и использование данного продукта подпадают под действие договора Dell с конечным пользователем, доступного по адресу **[www.dell.com/terms](http://www.dell.com/terms)**. Данный документ включает в себя обязательное условие об арбитраже.

#### Для клиентов из стран Европы, Ближнего Востока и Африки.

На продаваемые и используемые продукты под брендом Dell распространяются действующие национальные законные права потребителей, условия любого договора поставки, заключенного с дистрибьютором (применяемого к вам и дистрибьютору), и условия договора Dell с конечным пользователем.

Компания Dell также может предоставлять дополнительную гарантию на оборудование. Для получения подробных сведений о договоре Dell с конечным пользователем и условиях гарантии посетите веб-сайт **[www.dell.com](http://www.dell.com)**, выберите страну в списке, приведенном в нижней части главной страницы, и щелкните ссылку "условия и положения" для просмотра условий договора с конечным пользователем или щелкните ссылку "поддержка" для просмотра условий гарантии.

#### Для клиентов не из США.

На продаваемые и используемые продукты под брендом Dell распространяются действующие национальные законные права потребителей, условия любого договора поставки, заключенного с дистрибьютором (применяемого к вам и дистрибьютору), и условия гарантии Dell. Компания Dell также может предоставлять дополнительную гарантию на оборудование. Для получения подробных сведений о гарантии Dell посетите веб-сайт **[www.dell.com](http://www.dell.com)**, выберите страну в списке, приведенном в нижней части главной страницы, и щелкните ссылку "условия и положения" или "поддержка" для просмотра условий гарантии.

# Нормативное постановление

---

## Указания FCC (только для США) и другая нормативная информация

Указания FCC (только для США) и другую нормативную информацию см. на веб-сайте, посвященном соблюдению нормативных требований, по адресу: [www.dell.com/regulatory\\_compliance](http://www.dell.com/regulatory_compliance).

Данное устройство соответствует части 15 правил FCC. Его работа отвечает следующим двум условиям.

- 1 Устройство не должно создавать нежелательных помех.
- 2 Устройство должно выдерживать любые внешние помехи, включая помехи, которые могут привести к неправильной работе устройства.

 **ОСТОРОЖНО: В результате модификаций устройства, не одобренных в явной форме стороной, ответственной за соблюдение норм, могут быть аннулированы права пользователя на использование данного оборудования.**

Данное оборудование прошло испытания и соответствует ограничениям для цифровых устройств класса В, как указано в части 15 Правил FCC. Эти ограничения предусмотрены для обеспечения надлежащей защиты от возникновения критических помех при стационарной установке. Данное оборудование образует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если не установлено и не используется в соответствии с данными инструкциями, может вызывать интерференционные помехи средств радиосвязи. Однако не гарантировано, что данные помехи не могут возникнуть в отдельном случае установки. Если данное оборудование оказывает неблагоприятное воздействие на прием телевизионных или радиосигналов (для проверки можно выключить и включить оборудование), пользователь может попытаться устранить помехи одним из следующих способов:

- изменив ориентацию или расположение приемной антенны;
- увеличив расстояние между оборудованием и принимающей антенной;
- подключив устройство и приемник/телевизор в сетевые розетки разных цепей питания;
- проконсультировавшись с дилером или опытным специалистом в области теле- и радиооборудования.

С целью соблюдения ограничений FCC для оборудования класса B, данное устройство необходимо использовать совместно с экранированными кабелями.